

АФРИКА

1. Ситуация в отношении Западной Сахары

Решение от 31 января 1996 года (3625-е заседание): резолюция 1042 (1996)

На своем 3625-м заседании, проведенном 31 января 1996 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 19 января 1996 года, представленный во исполнение резолюции 1033 (1995) Совета Безопасности и содержащий выводы и заключения Специального посланника, информацию о ходе работы Комиссии по идентификации и другой деятельности, связанной с выполнением плана урегулирования¹.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что в результате осуществления миссии Специального посланника Фронт ПОЛИСАРИО согласился участвовать в идентификации значительного числа заявителей, в отношении которых он ранее высказывал оговорки, однако Фронт ПОЛИСАРИО по-прежнему отказывается участвовать в идентификации другой большой группы заявителей. Марокко продолжает настаивать на том, чтобы все заявители рассматривались Комиссией по идентификации без какой-либо дискриминации с точки зрения формата или подхода и эту позицию поддерживает Специальный посланник. Если обе стороны будут осуществлять всестороннее сотрудничество с Комиссией, то для завершения процесса идентификации потребуется от шести месяцев до одного года. Он отметил решительную поддержку, которую выразили две страны-наблюдателя во время поездки его Специального посланника в их столицы, и заявил, что Совет Безопасности, возможно, пожелает изучить возможности для предоставления поддержки сторонам, если они согласятся провести переговоры в целях оказания содействия урегулированию их конфликта. Он проинформировал Совет о существовании и других нуждающихся в рассмотрении аспектов плана урегулирования, включая получение представления о периоде после проведения референдума, разработку кодекса поведения, сосредоточение войск в указанных местах и осуществление обмена военнопленными. Генеральный секретарь предложил два варианта продления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). Первый вариант предусматривал непосредственное продление мандата до 31 мая 1996 года, что дало бы достаточно времени для возобновления процесса идентификации и проверки на деле политической воли сторон. Второй вариант мог бы предусма-

тривать подготовку плана поэтапного сворачивания Миссии с целью выдвигания условий, касающихся нахождения к оговоренным срокам решений оставшихся проблем. Вместе с тем Генеральный секретарь заявил о том, что он разделяет озабоченность Специального посланника по поводу того, что постепенное сворачивание МООНРЗС может иметь дестабилизирующие последствия для региона.

На том же заседании Председатель (Соединенное Королевство) обратил внимание Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе предыдущих консультаций в Совете². Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1042 (1996), которая гласит:

Совет Безопасности,
подтверждая все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 19 января 1996 года,

приветствуя в этой связи поездку в регион Специального посланника Генерального секретаря в период со 2 по 9 января 1996 года,

отмечая мнения правительства Марокко, изложенные в докладе Генерального секретаря,

отмечая также мнения Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро, изложенные в докладе Генерального секретаря,

вновь подтверждая свою приверженность делу оказания помощи сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

подчеркивая тот факт, что для достижения прогресса обе стороны должны иметь планы на период после референдума,

1. *вновь заявляет о своей приверженности проведению без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу самоопределения народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, который был принят двумя указанными выше сторонами;*

2. *приветствует доклад Генерального секретаря от 19 января 1996 года;*

3. *постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 31 мая 1996 года;*

4. *выражает глубокую обеспокоенность по поводу того тупика, который препятствует процессу идентификации, и вызванного этим отсутствия прогресса на пути выполнения Плана урегулирования;*

5. *призывает обе стороны сотрудничать с Генеральным секретарем и Миссией в возобновлении процесса идентификации путем преодоления препятствий, мешающих*

¹ S/1996/43 и Corr.1.

² S/1996/60.

завершению этого процесса, и осуществления всех других аспектов плана урегулирования согласно соответствующим резолюциям;

6. *призывает* обе стороны рассмотреть дополнительные пути укрепления доверия между ними и содействию выполнению плана урегулирования;

7. *поддерживает* намерение Генерального секретаря в случае отсутствия значимого прогресса на пути выполнения плана урегулирования незамедлительно вынести эту ситуацию на рассмотрение Совета и предлагает Генеральному секретарю в этом случае представить на рассмотрение детальную программу поэтапного вывода Миссии в соответствии со вторым вариантом, изложенным в его докладе от 19 января 1996 года;

8. *просит* Генерального секретаря представить к 15 мая 1996 года доклад об осуществлении настоящей резолюции;

9. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 29 мая 1996 года (3668-е заседание): резолюция 1056 (1996)

На своем 3668-м заседании, проведенном 29 мая 1996 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 8 мая 1996 года, представленный во исполнение резолюции 1042 (1996) Совета Безопасности и содержащий информацию об усилиях, предпринятых с целью обеспечения осуществления плана урегулирования, и о встреченных трудностях³.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что из-за позиции сторон все усилия по обеспечению продолжения процесса идентификации избирателей оказались напрасными. И хотя правительство Марокко и Фронт ПОЛИСАРИО заявили о своей приверженности делу осуществления плана урегулирования, тупиковая ситуация сохраняется. Вследствие этого он пришел к выводу об отсутствии должной готовности оказывать МООНРЗС содействие, необходимое для завершения процесса идентификации в разумные сроки, и рекомендовал приостановить его до тех пор, пока обе стороны не представят убедительные доказательства своей решимости завершить этот процесс без каких-либо дальнейших препятствий. Приостановление процесса идентификации означало бы, что члены Комиссии и компонент гражданской полиции, за исключением нескольких сотрудников, покинут этот район. И хотя прекращение огня было основным достижением МООНРЗС и страны региона считают, что ее вывод может привести к нестабильности, он предлагает сократить численность военного компонента МООНРЗС на 20 процентов. Это предложение не приведет к уменьшению числа точек базирования на местах или сокращению масштабов деятельности по патрулированию, или прекращению ежедневных контактов с вооруженными силами каждой из сторон. Он

заявил, что эти изменения не означают уменьшения решимости выполнить мандат с целью поддержания мира и предоставления возможности народу Западной Сахары определить свой будущий статус таким путем, который гарантировал бы долговременную стабильность. Затем он предложил сохранить подразделение по политическим вопросам, возглавляемое исполняющим обязанности его Специального представителя и укомплектованное небольшим числом сотрудников по политическим вопросам. Он выразил надежду на то, что благодаря сохраняющемуся политическому присутствию некоторые гуманитарные вопросы, такие как освобождение сахарских политических заключенных, могут быть разрешены, не дожидаясь осуществления других аспектов плана. В заключение он отметил, что в настоящее время отсутствуют условия для достижения конечной цели плана урегулирования, однако он сознает необходимость продолжения поиска решений и осуществления усилий на основе этих достижений. Генеральный секретарь настоятельно призвал государства-члены, которые могут оказать поддержку, продолжать использовать свое влияние для оказания содействия этому процессу и рекомендовал продлить мандат МООНРЗС на шестимесячный период с сокращением численности ее персонала.

На том же заседании Председатель (Китай) предложил вниманию Совета проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций⁴.

Затем Председатель обратил внимание членов Совета на письмо представителя Марокко от 10 мая 1996 года, препровождающее меморандум по вопросу о задержках, создаваемых Фронтом ПОЛИСАРИО в процессе идентификации⁵; письмо представителей Намибии и Объединенной Республики Танзания от 22 мая 1996 года, препровождающее меморандум Фронта ПОЛИСАРИО по вопросу о создаваемых Марокко помехах процессу идентификации⁶; и письмо представителя Эфиопии от 24 мая 1996 года, препровождающее совместное с Генеральным секретарем Организации африканского единства (ОАЕ) заявление, в котором к Организации Объединенных Наций обращается настоятельный призыв продолжить и активизировать усилия по осуществлению плана урегулирования⁷.

На том же заседании проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1056 (1996), которая гласит:

Совет Безопасности,

вновь подтверждая все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 8 мая 1996 года,

отмечая мнения правительства Марокко, изложенные в докладе Генерального секретаря и в меморандуме, который был препровожден письмом от 10 мая 1996 года на имя Генерального секретаря,

⁴ S/1996/382.

⁵ S/1996/345.

⁶ S/1996/366.

⁷ S/1996/376.

³ S/1996/343.

отмечая также мнения Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро, изложенные в докладе Генерального секретаря и в меморандуме, который был препровожден письмом от 23 мая 1996 года на имя Генерального секретаря,

принимая к сведению письмо нынешнего Председателя и Генерального секретаря Организации африканского единства от 22 мая 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности,

вновь подтверждая свою приверженность делу оказания помощи сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

подчеркивая то значение, которое он придает сохранению прекращения огня как неотъемлемому элементу плана урегулирования,

признавая, что, несмотря на все трудности, Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре идентифицировала к настоящему времени более 60 000 человек,

вновь заявляя, что для достижения прогресса обе стороны должны иметь определенное представление о периоде после проведения референдума,

1. *вновь заявляет о своей приверженности* проведению в как можно более короткие сроки свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу самоопределения народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, который был принят двумя указанными выше сторонами;

2. *глубоко жалеет* по поводу отсутствия должной готовности оказывать Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре содействие, необходимое ей для возобновления и завершения процесса идентификации, что обусловило и отсутствие значительного прогресса в деле осуществления плана урегулирования;

3. *соглашается* с рекомендацией Генерального секретаря о том, чтобы приостановить процесс идентификации до тех пор, пока обе стороны не представят конкретных и убедительных доказательств того, что они исполнены решимости возобновить и завершить его без дальнейших препятствий в соответствии с планом урегулирования;

4. *поддерживает* предложение Генерального секретаря о 20-процентном сокращении численности военного компонента Миссии при том понимании, что это не нанесет ущерба эффективности ее деятельности по наблюдению за прекращением огня;

5. *одобряет* мнение Генерального секретаря о том, что решение о временном приостановлении работы Комиссии по идентификации и о сокращении численности гражданской полиции и военного персонала не означает какого-либо ослабления решимости обеспечить осуществление плана урегулирования;

6. *поддерживает* сделанное Генеральным секретарем в контексте плана урегулирования предложение о сохранении подразделения по политическим вопросам для поддержания диалога со сторонами и двумя соседними странами и для содействия любым другим усилиям, которые позволили бы нацелить стороны на реализацию согласованной формулы разрешения имеющихся между ними разногласий, и призывает Генерального секретаря изучить пути укрепления роли этого подразделения;

7. *настоятельно призывает* обе стороны без дальнейших задержек продемонстрировать политическую волю, сотрудничество и гибкость, необходимые для того, чтобы создать возможность для возобновления и скорейшего завершения процесса идентификации и осуществления плана

урегулирования, с удовлетворением отмечает, что стороны соблюдали прекращение огня, которое является неотъемлемым элементом плана урегулирования, и призывает их делать это и впредь;

8. *призывает* стороны в порядке проявления доброй воли сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в скорейшем осуществлении некоторых аспектов плана урегулирования, таких как освобождение сахарских политических заключенных и обмен военнопленными по гуманитарным соображениям, чтобы ускорить осуществление плана урегулирования во всех его аспектах;

9. *призывает* стороны изучить дополнительные пути установления взаимного доверия для устранения препятствий на пути осуществления плана урегулирования;

10. *постановляет* продлить мандат Миссии на основе, предложенной Генеральным секретарем в его докладе от 8 мая 1996 года, до 30 ноября 1996 года;

11. *напоминает* сторонам, что если за этот период не будет достигнуто значительного прогресса, то Совет будет вынужден рассмотреть другие меры, в том числе возможные дальнейшие сокращения численности Миссии, однако подчеркивает свою готовность поддержать возобновление процесса идентификации, как только стороны продемонстрируют необходимые политическую волю, сотрудничество и гибкость, к чему они призываются в пункте 7 выше;

12. *просит* Генерального секретаря продолжить свои усилия вместе со сторонами по преодолению тупиковой ситуации, блокирующей осуществление плана урегулирования, и представить Совету к 31 августа 1996 года доклад о результатах своих усилий;

13. *просит также* Генерального секретаря держать Совет полностью в курсе всех значительных событий, включая их гуманитарные аспекты, и представить к 10 ноября 1996 года всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции;

14. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 27 ноября 1996 года (3718-е заседание): резолюция 1084 (1996)

На своем 3718-м заседании, состоявшемся 27 ноября 1996 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 5 ноября 1996 года, представленный во исполнение резолюции 1056 (1996) Совета Безопасности⁸.

В своем докладе Генеральный секретарь сообщил о проведенном сокращении численности гражданского и военного персонала. Он отметил, что эти меры позволили снизить расходы Миссии приблизительно на 40 процентов и что в целях обеспечения максимальной эффективности расходования средств он намерен и в дальнейшем держать в поле зрения вопрос численности Миссии. Он приветствовал освобождение правительством Марокко военнопленных и заявил, что сотрудничество с независимым юристом было бы также шагом, способствующим укреплению доверия. Генеральный секретарь настоятельно призвал стороны оказывать содействие принятию дальнейших позитивных

⁸ S/1996/913.

мер, которые могут помочь улучшить перспективы достижения прочного урегулирования, и продолжать сотрудничество с исполняющим обязанности Специального представителя в его усилиях по осуществлению плана урегулирования. В заключение он рекомендовал Совету Безопасности продлить мандат МООНРЗС на период еще в шесть месяцев до 31 мая 1997 года, отметив, что не следует рассчитывать на то, что международное сообщество будет бесконечно поддерживать продление срока действия мандата Миссии без достижения ощутимого прогресса в деле урегулирования вопроса о Западной Сахаре.

На том же заседании Председатель привлек внимание членов Совета к письму представителя Марокко от 25 ноября 1996 года, в котором обращалось внимание членов Совета на то, что в тексте готовящегося проекта резолюции по Западной Сахаре имеются серьезные отступления от плана урегулирования⁹.

На том же заседании Председатель (Индонезия) также обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультации¹⁰, который затем был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1084 (1996), которая гласит:

Совет Безопасности,
вновь подтверждая все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 5 ноября 1996 года,

вновь подтверждая свою приверженность делу содействия сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

приветствуя подтверждение Королевством Марокко его приверженности плану урегулирования,

приветствуя также подтверждение Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро его приверженности плану урегулирования,

подчеркивая то значение, которое он придает сохранению прекращения огня как неотъемлемому элементу плана урегулирования,

подчеркивая также важность и полезность возобновления переговоров между сторонами, направленных на поиск решения, без ущерба для их соответствующих позиций, в целях создания атмосферы взаимного доверия, способствующей скорейшему и эффективному осуществлению плана урегулирования,

вновь заявляя, что для достижения прогресса стороны должны иметь определенное представление о периоде после проведения референдума,

принимая к сведению завершение Генеральным секретарем сокращения численности персонала различных компонентов Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре,

1. *вновь заявляет* о своей приверженности проведению в как можно более короткие сроки свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования;

2. *поддерживает* деятельность исполняющего обязанности Специального представителя Генерального секретаря по продолжению диалога со сторонами и двумя соседними странами и по содействию, в контексте плана урегулирования, другим усилиям, которые позволили бы нацелить стороны на выработку согласованной формулы разрешения имеющихся между ними разногласий и просит ускорить эту деятельность и продолжать сотрудничество сторон с исполняющим обязанности Специального представителя;

3. *отмечает* положительное воздействие проявлений доброй воли и всех контактов, направленных на достижение осуществления плана урегулирования;

4. *приветствует* шаги, предпринятые сторонами для проявления доброй воли, включая освобождение заключенных, и появившиеся в последнее время признаки того, что стороны продвигаются вперед в их усилиях по урегулированию нерешенных вопросов, касающихся осуществления плана урегулирования, и призывает их продолжать эти усилия в целях укрепления доверия между ними и содействия осуществлению плана урегулирования;

5. *приветствует* также деятельность, которую в настоящее время осуществляет Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и оказываемое ему сторонами содействие и призывает Управление Верховного комиссара продолжать свою гуманитарную работу и оказание помощи в соответствии со своим мандатом и планом урегулирования;

6. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на основе, предложенной Генеральным секретарем в его докладе от 5 ноября 1996 года, до 31 мая 1997 года;

7. *просит* Генерального секретаря продолжить свои усилия вместе со сторонами по выходу из тупиковой ситуации, блокирующей осуществление плана урегулирования, и представить Совету к 28 февраля 1997 года промежуточный доклад о результатах своих усилий;

8. *просит также* Генерального секретаря в его следующем докладе предложить альтернативные меры в рамках плана урегулирования в случае, если не будет достигнут реальный прогресс в деле устранения препятствий на пути осуществления плана;

9. *просит далее* Генерального секретаря продолжать внимательно следить за численностью персонала и конфигурацией различных компонентов Миссии в целях обеспечения максимальной результативности и эффективности и включить в свой следующий доклад информацию о путях достижения этой цели;

10. *просит* Генерального секретаря регулярно и подробно информировать Совет о всех значительных событиях, включая их гуманитарные аспекты, и представить к 9 мая 1997 года всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции;

11. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 19 марта 1997 года (3754-е заседание): заявление Председателя

На своем 3754-м заседании, проведенном 19 марта 1997 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального

⁹ S/1996/973.

¹⁰ S/1996/985.

секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 27 февраля 1997 года, представленный во исполнение резолюции 1084 (1996) Совета Безопасности¹¹.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что обеспечение МООНРЗС соблюдения соглашения о прекращении огня в Западной Сахаре с 1991 года заслуживает высокой оценки, что были предприняты усилия по развертыванию процесса идентификации и что Миссия внесла вклад в налаживание контактов между сторонами. Однако, если обе стороны не возьмут на себя обязательства в полной мере выполнять план урегулирования, то целесообразность дальнейшего присутствия МООНРЗС будет поставлена под сомнение. Поэтому в настоящее время он изучает следующие вопросы: может ли план урегулирования быть осуществлен в его нынешней форме, если нет, то можно ли внести в процесс урегулирования какие-либо изменения, с тем чтобы сделать его осуществимым, и если нет, то существуют ли какие-либо пути для того, чтобы международное сообщество могло помочь сторонам урегулировать конфликт? Он хотел бы рассмотреть эти вопросы до истечения срока действия мандата МООНРЗС. Генеральный секретарь проинформировал Совет о том, что в настоящее время он изучает возможности дальнейшего сокращения численности МООНРЗС и намерен пристально следить за ситуацией. В заключение он отметил, что международное сообщество не может заставить стороны сотрудничать в деле осуществления плана урегулирования и что без такого сотрудничества будет все труднее и труднее обосновывать целесообразность расходования средств после истечения срока действия нынешнего мандата.

На том же заседании Председатель (Польша) обратил внимание членов Совета на первое письмо представителя Марокко от 10 марта 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, в котором высказываются замечания и обеспокоенность Марокко в отношении доклада Генерального секретаря¹², и на второе письмо от 19 марта 1997 года, препровождающее письмо премьер-министра и министра иностранных дел и сотрудничества Марокко от 11 марта 1997 года, в котором приветствуется назначение Джеймса Бейкера личным посланником Генерального секретаря¹³.

На том же заседании Председатель сделал следующее заявление от имени Совета¹⁴:

Совет Безопасности приветствует промежуточный доклад Генерального секретаря от 27 февраля 1997 года о ситуации в отношении Западной Сахары. Он разочарован отсутствием прогресса в осуществлении плана урегулирования вопроса о Западной Сахаре, о котором говорится в докладе. Он выражает согласие с оценкой Генерального секретаря, согласно которой важно сохранять режим прекращения огня, нарушение которого может стать серьезной угрозой стабильности в регионе, и также важно обеспечить достижение дальнейшего прогресса в этом процессе. Он считает, что присутствии Миссии Организации Объединенных Наций по

проведению референдума в Западной Сахаре имело решающее значение, помогая сторонам сохранять приверженность прекращению огня. Он ожидает получения от Генерального секретаря оценки будущих задач и состава Миссии.

Совет заявляет о своей решительной поддержке усилий Генерального секретаря по преодолению нынешнего тупика в осуществлении плана урегулирования. В этой связи он приветствует назначение Генеральным секретарем личного посланника в регион и настоятельно призывает стороны в полной мере сотрудничать с ним.

Решение от 22 мая 1997 года

(3779-е заседание): резолюция 1108 (1997)

На 3779-м заседании Совета Безопасности, проведенном 22 мая 1997 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Председатель (Республика Корея) обратил внимание членов Совета на доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 5 мая 1997 года, представленный во исполнение резолюции 1084 (1996) Совета Безопасности¹⁵.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что его личный посланник в ходе своих предварительных консультаций со сторонами подчеркнул, что целью его визита является обсуждение со всеми заинтересованными сторонами путей выхода из нынешней тупиковой ситуации. Его личный посланник должен был вернуться в регион в июне и затем представить доклад о своих выводах и рекомендациях. Генеральный секретарь сообщил, что к этому времени он сможет представить всеобъемлющий доклад по всем аспектам вопроса о Западной Сахаре. Таким образом, он рекомендовал продлить мандат МООНРЗС на четыре месяца до 30 сентября 1997 года. Отметив, что международное сообщество не будет бесконечно поддерживать МООНРЗС в отсутствие заметных признаков прогресса, он обратился к сторонам с настоятельным призывом в полной мере сотрудничать с его личным посланником с целью обеспечения справедливого и прочного урегулирования существующей ситуации.

На том же заседании Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций¹⁶, который затем был поставлен на голосование и единогласно принят в качестве резолюции 1108 (1997), которая гласит:

Совет Безопасности,
подтверждая все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

ссылаясь на заявление Председателя Совета Безопасности от 19 марта 1997 года о ситуации в отношении Западной Сахары и назначении личного посланника Генерального секретаря в этот регион,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 5 мая 1997 года и приветствуя, в частности, намерение Генерального секретаря оценить ситуацию в свете выводов и рекомендаций, которые представит его личный посланник,

¹¹ S/1997/166.

¹² S/1997/208.

¹³ S/1997/234.

¹⁴ S/PRST/1997/16.

¹⁵ S/1997/358.

¹⁶ S/1997/381.

1. *вновь заявляет о своей приверженности* проведению, без дальнейших задержек, свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, который был принят сторонами;

2. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 30 сентября 1997 года;

3. *настоятельно призывает* стороны продолжать сотрудничать с личным посланником Генерального секретаря в выполнении его миссии, обрисованной Генеральным секретарем, и продемонстрировать политическую волю с целью преодолеть сохраняющийся тупик и найти приемлемое решение;

4. *просит* Генерального секретаря постоянно информировать Совет Безопасности о развитии ситуации и представить Совету к 15 сентября 1997 года всеобъемлющий доклад о результатах его оценки всех аспектов вопроса о Западной Сахаре;

5. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 29 сентября 1997 года (3821-е заседание): резолюция 1131 (1997)

На своем 3821-м заседании, состоявшемся 29 сентября 1997 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе его состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 24 сентября 1997 года, представленный во исполнение резолюции 1108 (1997) Совета Безопасности¹⁷.

Генеральный секретарь отметил, что его личный посланник пришел к выводу о том, что ни одна из сторон не изъявила готовности добиваться какого-либо иного политического решения, помимо выполнения существующего плана урегулирования, и заявил, что с этой целью провел прямые переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций. В ходе этих переговоров стороны согласились с компромиссными предложениями по нерешенным вопросам, касающимся идентификации возможных участников голосования на референдуме, подготовительной работы Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) по обеспечению репатриации сахарских беженцев и разработки кодекса, регулирующего поведение сторон в ходе кампании по проведению референдума. Было также достигнуто компромиссное соглашение с двумя странами-наблюдателями, Маврикием и Алжиром, по нерешенному вопросу о выводе войск Фронта ПОЛИСАРИО в районы сбора. Кроме того, стороны договорились по вопросу о комплексе практических мер, которые будет необходимо принять для возобновления процесса идентификации, а также о заявлении о полномочиях Организации Объединенных Наций в течение переходного периода. Генеральный секретарь рекомендовал возобновить процесс идентификации и деятельность по осуществлению плана урегулирования, а также в срочном порядке предоставить МООНРЗС ресурсы для проведе-

ния этой работы. Мандат МООНРЗС необходимо было продлить сначала на три недели, а затем на шесть месяцев до 20 апреля 1998 года. Он сообщил, что в случае одобрения этих рекомендаций он намерен в первой половине октября 1997 года направить в район действия Миссии техническую группу для проведения переоценки потребностей в ресурсах, необходимых для развертывания МООНРЗС в полном составе, и что он рассчитывает в ноябре вновь представить Совету всеобъемлющий доклад, содержащий подробный план, график и оценку финансовых последствий проведения референдума о самоопределении.

На том же заседании Председатель (Соединенные Штаты) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций¹⁸. Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1131 (1997), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 25 сентября 1997 года и достигнутые между сторонами договоренности, зафиксированные в этом докладе,

выражая удовлетворение масштабами сотрудничества сторон с личным посланником Генерального секретаря и настоятельно призывая стороны продолжать это сотрудничество посредством осуществления в полном объеме этих договоренностей и плана урегулирования,

вновь заявляя о своей приверженности проведению, без дальнейших задержек, свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в его докладе, до 20 октября 1997 года;

2. *приветствует* другие рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, и выражает готовность рассмотреть дальнейшие меры в соответствии с этими рекомендациями;

3. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 20 октября 1997 года (3825-е заседание): резолюция 1133 (1997)

На 3825-м заседании Совета Безопасности, проведенном 20 октября 1997 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Председатель (Чили) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный во время проведенных ранее в Совете консультаций¹⁹. Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1133 (1997), которая гласит:

¹⁷ S/1997/742 и Add.1.

¹⁸ S/1997/751.

¹⁹ S/1997/806.

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре, в частности на свою резолюцию 1131 (1997) от 29 сентября 1997 года,

вновь приветствуя доклад Генерального секретаря от 24 сентября 1997 года и достигнутые между сторонами договоренности в отношении осуществления плана урегулирования, зафиксированные в этом докладе,

вновь подтверждая свою приверженность оказанию сторонам содействия в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь заявляя о своей приверженности проведению без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, который был принят обеими сторонами,

вновь заявляя о своем удовлетворении масштабами сотрудничества сторон с личным посланником Генерального секретаря,

1. *призывает* стороны продолжать свое конструктивное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций посредством осуществления в полном объеме плана урегулирования и достигнутых ими договоренностей в отношении его осуществления;

2. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 20 апреля 1998 года, для того чтобы Миссия могла продолжить выполнение своих задач по идентификации, и увеличить ее численность в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в его докладе;

3. *просит* Генерального секретаря начать идентификацию имеющих право голоса лиц в соответствии с планом урегулирования и договоренностями, достигнутыми между сторонами, с целью завершить процесс к 31 мая 1998 года;

4. *просит также* Генерального секретаря представить Совету, не позднее 15 ноября 1997 года, всеобъемлющий доклад, включая подробный план, график и финансовые последствия проведения референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования и достигнутыми между сторонами договоренностями в отношении его осуществления;

5. *просит далее* Генерального секретаря докладывать Совету каждые 60 дней — считая с даты продления мандата Миссии — о ходе осуществления плана урегулирования и договоренностей, достигнутых между сторонами, и регулярно информировать Совет о всех значительных событиях в течение промежуточного периода;

6. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 26 января 1998 года (3849-е заседание): резолюция 1148 (1998)

На своем 3849-м заседании, проведенном 26 января 1998 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря от 15 января 1998 года о ситуации в отношении Западной Сахары, представленный во исполнение резолюции 1133 (1997) Совета Безопасности²⁰.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что, несмотря на достижение обнадеживающего прогресса после возобновления процесса идентификации, его завершение 31 мая 1998 года станет сложной задачей. До того как будет установлено число не вызывавшихся в идентификационные центры, но тем не менее явившихся туда лиц, не представляется возможным подтвердить, что процесс идентификации удастся завершить к этой дате, с тем чтобы переходный период начался 7 июня 1998 года в соответствии с намеченным графиком. Вместе с тем он заявил о необходимости осуществления всех усилий для обеспечения максимально четкого соблюдения графика. Помимо дальнейшего взаимодействия сторон это потребует своевременного выделения в полном объеме необходимых ресурсов, в том числе скорейшего предоставления инженерных и других ресурсов в целях принятия необходимых оперативных мер по разминированию и подготовке к развертыванию военного компонента Миссии. Он обратил к Совету и Генеральной Ассамблее с призывом оказать в данной связи всю необходимую поддержку, с тем чтобы сохранить возможность достижения общей цели по проведению референдума к концу 1998 года.

На том же заседании Председатель (Франция) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций²¹. Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1148 (1998), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре, в частности на свою резолюцию 1133 (1997) от 20 октября 1997 года, в которой он постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 20 апреля 1998 года и увеличить ее численность в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в его докладе от 24 сентября 1997 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года, в котором содержатся подробный план, график и финансовые последствия увеличения численности Миссии,

приветствуя письмо Генерального секретаря от 12 декабря 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, в котором, в частности, зафиксировано возобновление идентификации имеющих право голоса лиц в соответствии с планом урегулирования и достигнутыми между сторонами договоренностями в отношении его осуществления, и доклад Генерального секретаря от 15 января 1998 года, в котором, в частности, зафиксирован прогресс, достигнутый с момента возобновления процесса идентификации,

приветствуя также назначение Специального представителя Генерального секретаря по Западной Сахаре,

1. *одобряет* развертывание инженерного подразделения, необходимого для проведения операций по разминированию, и дополнительного административного персонала, необходимого для поддержки развертывания военного персонала, как предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря;

2. *заявляет* о своем намерении положительно рассмотреть просьбу в отношении остального дополнительного

²⁰ S/1998/35.

²¹ S/1998/60.

военного имущества и имущества гражданской полиции для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, как предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря, как только Генеральный секретарь сообщит о том, что процесс идентификации достиг той стадии, когда размещение такого имущества становится необходимым;

3. *призывает* обе стороны сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря и продолжать сотрудничество с Комиссией по идентификации, учрежденной согласно плану урегулирования, в целях обеспечения своевременного завершения процесса идентификации в соответствии с планом урегулирования и достигнутыми между сторонами договоренностями в отношении его осуществления;

4. *просит* Генерального секретаря полностью информировать Совет о дальнейших событиях в процессе осуществления плана урегулирования;

5. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 17 апреля 1998 года (3873-е заседание): резолюция 1163 (1998)

На своем 3873-м заседании, состоявшемся 17 апреля 1998 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предыдущих консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 13 апреля 1998 года, представленный во исполнение резолюции 1133 (1997), в которой Совет просил его докладывать о ходе осуществления плана урегулирования каждые 60 дней²².

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что ввиду задержки, связанной с замедлением темпов деятельности по идентификации, отсутствия прогресса в решении вопросов, касающихся идентификации заявителей из «оспариваемых» племенных групп, и существования атмосферы взаимного недоверия между сторонами, маловероятно, что поставленная задача будет решена в установленные сроки к 31 мая 1998 года. Он также выразил свою обеспокоенность по поводу продолжающейся пропаганды против МООНРЗС в марокканских средствах печати и призвал к ее прекращению. Генеральный секретарь заявил, что при условии всемерного сотрудничества обеих сторон существует возможность завершить идентификацию заявителей из «неоспариваемых» племен к концу июля 1998 года, однако на данном этапе невозможно определить сроки, необходимые для завершения процесса в целом. Он отметил, что, несмотря на задержки с началом переходного периода и репатриацией сахарских беженцев, необходимо, чтобы деятельность Организации Объединенных Наций по разминированию началась как можно скорее в соответствии с решением Совета Безопасности, содержащимся в резолюции 1148 (1998). Он настоятельно призвал как Марокко, так и Фронт ПОЛИСАРИО в полной мере сотрудничать с его Специальным представителем и Комиссией по идентификации в целях дальнейшего продвижения процесса иденти-

кации, а также взаимодействовать с УВКБ в его работе по подготовке к репатриации беженцев. Кроме того, для своевременного утверждения проекта соглашения о статусе сил необходимо также сотрудничество со стороны Марокко, а также Алжира и Мавритании. В заключение Генеральный секретарь отметил, что при условии достижения достаточного прогресса к концу июня он представит рекомендации в отношении пересмотренного графика осуществления в полном объеме плана урегулирования, включая меры по подготовке к созданию Комиссии по референдуму. С другой стороны, если не будет найдено никакого решения, он намерен рекомендовать Совету Безопасности пересмотреть вопрос о мандате МООНРЗС. Пока же он рекомендовал продлить мандат МООНРЗС на трехмесячный период, до 20 июля 1998 года.

На том же заседании Председатель (Япония) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций²³. Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1163 (1998), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

вновь подтверждая свою полную поддержку усилий Генерального секретаря, его Личного посланника, его Специального представителя и Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре по осуществлению плана урегулирования и достигнутых между обеими сторонами договоренностей в отношении его осуществления и напоминая о том, что в соответствии с этими договоренностями ответственность за осуществление процесса идентификации возложена на Комиссию по идентификации,

вновь подтверждая свою приверженность делу оказания помощи сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь подтверждая также свою приверженность делу проведения без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу самоопределения народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, принятым обеими сторонами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года и поддерживая содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 20 июля 1998 года, с тем чтобы Миссия могла продолжить выполнение своих задач по идентификации с целью завершить этот процесс;

2. *призывает* стороны конструктивно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, Специальным представителем Генерального секретаря и Комиссией по идентификации, учрежденной в соответствии с планом урегулирования, с тем чтобы завершить этап выполнения плана урегулирования, связанный с идентификацией избирателей, и выполнить достигнутые договоренности в отношении его осуществления;

3. *отмечает* продолжающееся развертывание саперного подразделения, необходимого для проведения работ по

²² S/1998/316.

²³ S/1998/331.

разминированию, и административных сотрудников, необходимых для поддержки развертывания военного персонала, как это предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года и более подробно изложено в рекомендациях в докладе Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года;

4. *вновь заявляет о своем намерении* позитивно рассмотреть просьбу в отношении оставшегося дополнительного военного и полицейского имущества для Миссии, как это предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года, как только Генеральный секретарь сообщит о том, что процесс идентификации достиг этапа, на котором развертывание этого имущества имеет важное значение;

5. *призывает* правительства Марокко, Алжира и Мавритании заключить соответствующие соглашения о статусе сил с Генеральным секретарем и напоминает, что до заключения таких соглашений временно будет действовать типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года, как это предусмотрено в резолюции 52/12 В Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года;

6. *просит* Генерального секретаря информировать Совет каждые 30 дней начиная с даты продления мандата Миссии о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностей и регулярно сообщать Совету о всех происходящих важных событиях в промежуточный период, а также, при необходимости, информировать его о сохраняющейся действенности мандата Миссии;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 20 июля 1998 года

(3910-е заседание): резолюция 1185 (1998)

На своем 3910-м заседании, проведенном 20 июля 1998 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 10 июля 1998 года, представленный во исполнение резолюции 1163 (1998)²⁴.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что МООНРЗС приступила к заключительному этапу процесса идентификации всех заявителей из неоспариваемых племен и обе стороны сотрудничают в деле обеспечения продвижения вперед этой работы. Он проинформировал Совет о том, что марокканские власти изъявили готовность сотрудничать с УВКБ и что Алжир и Мавритания передали соглашения о статусе сил, которые, как он надеется, в скором времени будут подписаны. Он ожидает, что марокканские власти в ближайшем будущем дадут положительный ответ. Генеральный секретарь отметил, что ограничения, введенные Марокко и предусматривающие использование летательных аппаратов МООНРЗС только персоналом Миссии, расходятся с практикой проведения миротворческих операций Организации Объединенных Наций, могут иметь негативные последствия в плане репутации для мирного процесса в Западной Сахаре и привести к уменьшению объема полезной информации

о Миссии, которой могли бы располагать члены Совета Безопасности и страны, предоставляющие войска и полицейских. Он сообщил, что разногласия между обеими сторонами по вопросу о методах идентификации членов «оспариваемых» племенных групп (Н41, Н61 и J51/52) по-прежнему являются существенными и что ни одна из сторон не представила практических предложений по сближению своих позиций. Учитывая прогресс, достигнутый в деле идентификации заявителей из других групп, он рекомендовал продлить мандат МООНРЗС на двухмесячный период до 21 сентября 1998 года и сообщил о своем намерении представить свой доклад к 15 сентября 1998 года. Если к этому времени сохранится возможность осуществления плана урегулирования, то он представит вместе с докладом пересмотренный график. Однако, если план урегулирования больше не будет представляться жизнеспособным, то он включит в доклад рекомендации в отношении дальнейшей действенности мандата МООНРЗС.

На том же заседании Председатель (Российская Федерация) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций²⁵. Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят в качестве резолюции 1185 (1998), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

вновь подтверждая свою полную поддержку усилий Генерального секретаря, его Личного посланника, его Специального представителя и Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре по осуществлению плана урегулирования и достигнутых между обеими сторонами договоренностей в отношении его осуществления и напоминая о том, что в соответствии с этими договоренностями ответственность за осуществление процесса идентификации возложена на Комиссию по идентификации,

вновь подтверждая свою приверженность оказанию сторонам помощи в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь подтверждая также свою приверженность проведению без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, принятым обеими сторонами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 10 июля 1998 года и поддерживая содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 21 сентября 1998 года, с тем чтобы Миссия могла продолжить выполнение своих задач по идентификации с целью завершить этот процесс;

2. *приветствует* привлечение сторон — в соответствии с докладом Генерального секретаря — его Личным посланником к поиску путей урегулирования тех вопросов, которые имеют отношение к осуществлению плана урегулирования;

3. *призывает* стороны конструктивно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, Личным посланни-

²⁴ S/1998/634.

²⁵ S/1998/661.

ком Генерального секретаря, Специальным представителем Генерального секретаря и Комиссией по идентификации, учрежденной в соответствии с планом урегулирования, с тем чтобы завершить этап выполнения плана урегулирования, связанный с идентификацией избирателей, и выполнить достигнутые договоренности в отношении его осуществления;

4. *отмечает* с удовлетворением выраженную правительством Марокко готовность сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев с целью официально закрепить присутствие Управления Верховного комиссара в Западной Сахаре в соответствии с планом урегулирования;

5. *отмечает* продолжающееся развертывание инженерного подразделения, необходимого для проведения работ по разминированию, и административных сотрудников, необходимых для поддержки развертывания военного персонала, как это предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года, как более подробно изложено в рекомендациях, содержащихся в докладе Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года;

6. *вновь заявляет о своем намерении* позитивно рассмотреть просьбу в отношении оставшегося дополнительного военного и полицейского имущества для Миссии, как это предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года, как только Генеральный секретарь сообщит о том, что процесс идентификации достиг этапа, на котором развертывание этого имущества имеет существенно важное значение;

7. *призывает* к скорейшему заключению соглашений о статусе сил с Генеральным секретарем, которое в значительной мере способствовало бы полному и своевременному развертыванию сформированных военных подразделений Миссии, в частности развертыванию военных подразделений инженерной поддержки и разминирования, и в этом контексте отмечает достигнутый прогресс и напоминает, что до заключения таких соглашений на временной основе будет применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года, как это предусмотрено в резолюции 52/12 В Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года;

8. *призывает* к отмене любых ограничений, введенных на использование летательных аппаратов Миссии или на пассажиров, поездки которых Миссия считает способствующими выполнению мандата, в соответствии с практикой проведения миротворческих операций Организации Объединенных Наций, и отмечает, что с этой целью проводятся обсуждения;

9. *просит* Генерального секретаря информировать Совет каждые 30 дней начиная с даты продления мандата Миссии о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностях и регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, происходящих в промежуточный период, а также в надлежащем порядке информировать его о сохраняющейся действенности мандата Миссии;

10. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 18 сентября 1998 года (3929-е заседание): резолюция 1198 (1998)

На своем 3929-м заседании, проведенном 18 сентября 1998 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря от 11 сентября 1998 года о ситуации в отношении Западной Сахары, представленный во исполнение резолюции 1185 (1998) Совета Безопасности²⁶.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил завершение в сотрудничестве с обеими сторонами идентификации свыше 147 000 заявителей, но при этом выразил озабоченность тем фактом, что вопрос об идентификации заявителей из трех оспариваемых племенных групп остается нерешенным. Приветствуя решение Алжира и Мавритании подписать соглашения о статусе сил, он подчеркнул давно назревшую необходимость в их подписании и выразил надежду на то, что в скором времени может быть подписано соглашение с Марокко после того, как Секретариат изучит ответ его правительства. Высоко оценивая согласие Марокко придать официальный статус присутствию УВКБ, он вместе с тем высказал озабоченность в связи с тем, что стороны еще не приняли конкретных мер для предоставления УВКБ возможности провести необходимую подготовительную работу для репатриации имеющих право голоса сахарских беженцев и их ближайших родственников. Он отметил, что для завершения выполнения своих задач подготовительного характера и осуществления материально-технического планирования УВКБ настоятельно необходимо начать свою деятельность в Территории, включая принятие мер по укреплению доверия, развитие инфраструктуры и оценку состояния дорог. Генеральный секретарь сообщил, что в настоящее время его Личный посланник изучает вопрос о том, можно ли план урегулирования осуществить в его нынешней форме или в него следует внести приемлемые для сторон коррективы, которые улучшат шансы на его осуществление, или же такой план не может быть выполнен вообще. Для предоставления Посланнику возможности провести консультации со сторонами Генеральный секретарь рекомендовал продлить мандат МООНРЗС до 31 октября 1998 года.

На том же заседании Председатель (Швеция) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций²⁷. Затем этот проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1198 (1998), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

вновь подтверждая свою приверженность делу оказания помощи сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь подтверждая также свою приверженность делу проведения без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, принятым обеими сторонами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 11 сентября 1998 года и поддерживая содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

²⁶ S/1998/849.

²⁷ S/1998/863.

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 31 октября 1998 года;

2. *приветствует* привлечение сторон — в соответствии с пунктом 23 доклада Генерального секретаря — его Личным посланником к поиску путей урегулирования тех вопросов, которые имеют отношение к осуществлению плана урегулирования;

3. *приветствует также* согласие марокканских властей официально закрепить присутствие Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Западной Сахаре и просит обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить Управлению Верховного комиссара возможность выполнить необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования;

4. *призывает* к скорейшему заключению соглашений о статусе сил с Генеральным секретарем, которые в значительной мере содействовали бы полному и своевременному развертыванию сформированных военных подразделений Миссии, и в этой связи отмечает достигнутый дополнительный прогресс и напоминает, что до заключения таких соглашений на временной основе будет применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года, как это предусмотрено в резолюции 52/12 В Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года;

5. *просит* Генерального секретаря информировать Совет через 30 дней после даты продления мандата Миссии о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностях и регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, а также, при необходимости, информировать его о сохраняющейся действенности мандата Миссии;

6. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 30 октября 1998 года (3938-е заседание): резолюция 1204 (1998)

На своем 3938-м заседании, проведенном 30 октября 1998 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 26 октября 1998 года, представленный во исполнение резолюции 1198 (1998) Совета Безопасности²⁸.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что ситуация в отношении Западной Сахары по-прежнему является тупиковой, что связано прежде всего с неспособностью правительства Марокко и Фронта ПОЛИСАРИО найти компромиссное решение обсуждавшегося на протяжении длительного времени вопроса об «оспариваемых» племенных группах Н41, Н61 и J51/52, и что он принял решение предложить свои арбитражные услуги с целью достижения прогресса в решении этого вопроса. Он сообщил о своей просьбе к Комиссии по идентификации приступить к рассмотрению ходатайств заявителей из данных племенных групп, которые хотели бы явиться в индивидуальном порядке, с тем чтобы проверить соответствие их ходатайств пяти определенных сторонами критериям

приемлемости для целей голосования. Это приведет к продлению сроков осуществления программы работы Комиссии по идентификации, и поэтому он рекомендовал одновременно начать этап процедуры подачи апелляций, что потребует опубликования предварительного списка избирателей. Для выполнения этой программы и соблюдения предложенного графика он предложил постепенно увеличить численность членов Комиссии и вспомогательного персонала. Проведение референдума также зависит от мер, принимаемых для подготовки к возвращению беженцев, имеющих право голосовать, и он обратился к Марокко, Фронту ПОЛИСАРИО, Алжиру и Мавритании с настоятельным призывом предоставить Организации Объединенных Наций и УВКБ все необходимые средства и гарантии, которые им позволят подготовиться к возвращению беженцев и в кратчайшие сроки обеспечить официальный статус присутствия УВКБ в Территории. Он отметил, что соблюдение новых сроков, внесенных в график, приведенный в приложении II к его докладу от 13 ноября 1997 года, зависит от сотрудничества сторон и своевременного предоставления необходимых ресурсов Совету Безопасности. Генеральный секретарь проинформировал Совет о том, что ни правительство Марокко, ни Фронт ПОЛИСАРИО не высказали никаких возражений и заявили о своем намерении сотрудничать с МООНРЗС в осуществлении его предложений. Вследствие этого он рекомендовал продлить действие мандата МООНРЗС до 30 апреля 1999 года и сообщил, что он планирует представить рекомендации в отношении полного развертывания МООНРЗС в декабре 1998 года. В заключение он отметил, что рассчитывает на ратификацию до его следующей поездки в регион всех документов, включая неподписанное соглашение о статусе сил и протоколы об идентификации заявителей из «оспариваемых» племенных групп.

На том же заседании Председатель (Соединенное Королевство) обратил внимание членов Совета на письмо представителя Марокко от 30 октября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности²⁹, в котором выражалась его озабоченность тем, что положения пункта 6 проекта резолюции S/1998/1011, касающиеся поддержки Советом Безопасности намерения МООНРЗС опубликовать предварительный список избирателей, противоречат положениям пункта 21 плана урегулирования³⁰, предусматривающим опубликование списка избирателей только после завершения процесса идентификации. Председатель заявил, что Совет не будет рассматривать резолюцию в качестве резолюции, изменяющей соответствующие положения плана урегулирования.

На том же заседании Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе проведенных ранее в Совете консультаций³¹. Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1204 (1998), которая гласит:

²⁹ S/1998/1014.

³⁰ S/22464 и Corr.1.

³¹ S/1998/1011.

²⁸ S/1998/997.

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

вновь подтверждая свою приверженность делу оказания помощи сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь подтверждая также свою приверженность делу проведения без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, принятым обеими сторонами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 26 октября 1998 года и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

приветствуя также заявленное намерение правительства Марокко и Народного Фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро активно сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре в осуществлении предложений, содержащихся в указанном докладе,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 17 декабря 1998 года;

2. *приветствует* пункт 4 доклада Генерального секретаря, касающийся протокола для идентификации тех заявителей из племенных групп H41, H61 и J51/52, которые желают явиться на регистрацию в индивидуальном порядке, протокола для процедуры подачи апелляций, меморандума, относящегося к деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в регионе, и наброска ближайших этапов плана урегулирования, и призывает стороны согласиться с этим пакетом мер к середине ноября 1998 года, с тем чтобы обеспечить возможность положительного рассмотрения дальнейших этапов процесса урегулирования;

3. *принимает* к сведению намерение Управления Верховного комиссара направить сторонам в ближайшее время протокол, касающийся репатриации беженцев, и поддерживает усилия в этом направлении;

4. *приветствует* также согласие марокканских властей официально закрепить присутствие Управления Верховного комиссара в Западной Сахаре и согласие Народного Фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро возобновить предварительную регистрацию в лагерях беженцев и просит обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить Управлению Верховного комиссара возможность выполнить необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования;

5. *отмечает* с сожалением существующие ограничения оперативных возможностей инженерного подразделения Миссии, призывает к скорейшему заключению соглашений о статусе сил с Генеральным секретарем, что является одной из необходимых предпосылок полного и своевременного развертывания сформированных военных подразделений Миссии, и напоминает, что до заключения таких соглашений на временной основе будет применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года, как это предусмотрено в резолюции 52/12 В Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года;

6. *поддерживает* намерение Миссии начать к 1 декабря 1998 года публикацию предварительного списка избирателей, как это предложено Генеральным секретарем, и поддерживает также предлагаемое увеличение численности Комиссии по идентификации с 18 до 25 человек, а также уве-

личение численности необходимого вспомогательного персонала, с тем чтобы укрепить Комиссию и предоставить ей возможность продолжать работать с максимальной активностью и беспристрастностью с целью соблюдения предложенного графика;

7. *просит* Генерального секретаря информировать Совет к 11 декабря 1998 года о ходе осуществления настоящей резолюции и о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностей и регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, а также, при необходимости, информировать его о сохраняющейся действительности мандата Миссии;

8. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 17 декабря 1998 года (3956-е заседание): резолюция 1215 (1998)

На своем 3956-м заседании, проведенном 17 декабря 1998 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 11 декабря 1998 года, представленный во исполнение резолюции 1204 (1998) Совета Безопасности³².

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что, несмотря на официальное согласие Фронта ПОЛИСАРИО, Алжира и Мавритании с пакетом арбитражных мер, Марокко неоднократно высказывало озабоченность и просило дать разъяснения в отношении положений проектов протоколов. Он сообщил, что ввиду выраженной Марокко озабоченности, предлагаемые меры по обеспечению одновременного начала процессов идентификации и подачи апелляций все еще предоставляют всем заявителям право быть выслушанными как на первоначальном этапе идентификации, так и в ходе апелляционного процесса, и окончательный список лиц, имеющих право голоса, будет опубликован только после завершения процесса подачи апелляций всеми заявителями. В конце доклада он выразил надежду на то, что проект протокола будет согласован и подписан Марокко, Фронтом ПОЛИСАРИО, Алжиром и Мавританией в ходе визита Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в начале 1999 года и что Марокко безотлагательно подпишет соглашение о статусе сил. С целью создания условий для достижения договоренности в ходе консультаций он рекомендовал продлить мандат МООНРЗС до 31 января 1999 года. В случае, если перспективы завершения процесса идентификации не прояснятся, он намерен вновь обратиться к Совету и поручить своему Личному посланнику провести новую оценку ситуации и действительности мандата МООНРЗС.

На том же заседании Председатель (Бахрейн) обратил внимание членов Совета на письмо представителя Алжира от 3 ноября 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности³³ и письмо представителя Мавритании от 24 ноября 1998 года на имя Председа-

³² S/1998/1160.

³³ S/1998/1031.

теля Совета Безопасности³⁴, информирующие Совет Безопасности о подписании соглашения о статусе сил; а также на письмо представителя Марокко от 15 декабря 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности³⁵, в котором обращалось внимание на необходимость разграничения предложенного Генеральным секретарем арбитражного урегулирования в отношении 65 000 кандидатов и всех других предложений, содержащихся в протоколах, которые были представлены Марокко заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На том же заседании Председатель также обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций³⁶. Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1215 (1998), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре и подтверждая, в частности, резолюцию 1204 (1998) от 30 октября 1998 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 11 декабря 1998 года и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

отмечая заявленную позицию правительства Марокко и приветствуя официальное согласие Народного Фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро осуществить пакет мер, изложенных в пункте 2 доклада Генерального секретаря, в целях обеспечения продвижения вперед в деле осуществления плана урегулирования,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 31 января 1999 года в целях обеспечения условий для продолжения консультаций в надежде на то, что эти консультации приведут к достижению договоренности в отношении различных протоколов и при этом будет сохранена целостность предложенного Генеральным секретарем пакета мер и не будут поставлены под сомнение его основные элементы;

2. *отмечает* в этой связи, что осуществление предложения Генерального секретаря об одновременном начале процессов идентификации и подачи апелляций могло бы стать четким свидетельством готовности обеих сторон ускорить процесс проведения референдума во исполнение пожеланий, с которыми они публично выступали в последние месяцы;

3. *призывает* стороны и заинтересованные государства как можно скорее подписать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев предлагаемый протокол о репатриации беженцев, настоятельно призывает правительство Марокко официально закрепить присутствие Управления Верховного комиссара в территории и просит обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить Управлению Верховного комиссара возможность выполнить необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования;

4. *настоятельно призывает* правительство Марокко как можно скорее подписать соглашение о статусе сил с Генеральным секретарем, что является одной из необходимых предпосылок полного и своевременного развертывания сформированных военных подразделений Миссии, и напоминает, что до заключения такого соглашения следует применять на временной основе типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года, как это предусмотрено в резолюции 52/12 В Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1997 года;

5. *отмечает*, что контракты большинства сотрудников Комиссии по идентификации истекут к концу декабря 1998 года и что дальнейшие продления будут зависеть от возможностей возобновления работы по идентификации в ближайшем будущем, а также от решений, которые Совет примет в отношении мандата Миссии;

6. *просит* Генерального секретаря представить Совету к 22 января 1999 года доклад об осуществлении настоящей резолюции и о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностей и далее просит его регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, в том числе, при необходимости, о новой оценке Личным посланником Генерального секретаря сохраняющейся действительности мандата Миссии;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 28 января 1999 года (3971-е заседание): резолюция 1224 (1999)

На 3971-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 28 января 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Председатель (Бразилия) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный во время предыдущих консультаций в Совете³⁷.

На том же заседании Председатель также обратил внимание членов Совета на письмо представителя Австрии от 30 декабря 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление по Западной Сахаре, опубликованное 29 декабря 1998 года страной, председательствующей в Европейском союзе, в котором Европейский союз вновь заявил о своей полной поддержке плана урегулирования для Западной Сахары, предложенного Организацией Объединенных Наций³⁸.

На том же заседании проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1224 (1999), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 11 февраля 1999 года;

2. *просит* Генерального секретаря постоянно информировать Совет обо всех важных событиях в деле осуществления плана урегулирования и о договоренностях, достигнутых между сторонами, и, в случае необходимости, о дальнейшей жизнеспособности мандата Миссии;

³⁴ S/1998/1142.

³⁵ S/1998/1169.

³⁶ S/1998/1183.

³⁷ S/1999/78.

³⁸ S/1999/7.

3. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 11 февраля 1999 года (3976-е заседание): резолюция 1228 (1999)

На своем 3976-м заседании, проведенном 11 февраля 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 28 января 1999 года, представленный во исполнение резолюции 1215 (1998) Совета Безопасности³⁹.

В своем докладе Генеральный секретарь сообщил, что правительство Марокко обратилось с просьбой дать ему несколько дней для изучения разъяснений, запрошенных от Организации Объединенных Наций, прежде чем оно сможет представить изменения, которые оно хотело бы предложить к тестам протоколов об идентификации избирателей и процедуре подачи апелляций. Он выразил надежду на то, что эти изменения позволят оперативно возобновить процесс идентификации и приступить к процедуре подачи апелляций, если они не будут влиять на баланс и дух пакета мер и на соответствующие сроки. Он приветствовал решение Марокко придать УВКБ официальный статус в Территории и указал на необходимость оперативного возобновления предварительной регистрации в лагерях Тиндуфа. Генеральный секретарь призвал Марокко незамедлительно начать с УВКБ обсуждение проекта протокола о возвращении беженцев и заявил, что Организация Объединенных Наций в ближайшее время даст ответы на замечания по протоколу, сделанные Фронтом ПОЛИСАРИО и правительством Алжира. Он проинформировал Совет о принятом Марокко решении подписать соглашение о статусе сил, касающееся МООНРЗС, и рекомендовал продлить мандат Миссии на четыре недели до 28 февраля 1999 года. Если перспективы осуществления пакета мер будут к этому моменту по-прежнему минимальными, то он обратится с просьбой к своему Личному посланнику провести новую оценку положения и действенности мандата МООНРЗС.

На том же заседании Председатель (Канада) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций⁴⁰. Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1228 (1999), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре и вновь подтверждая, в частности, резолюцию 1204 (1998) от 30 октября 1998 года и резолюцию 1215 (1998) от 17 декабря 1998 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 28 января 1999 года и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 31 марта 1999 года, с тем чтобы обеспечить условия для консультаций в надежде и в расчете на достижение договоренности в отношении протоколов по вопросам идентификации, подачи апелляций и деятельности по планированию репатриации, а также в отношении существенно важного вопроса о графике осуществления, не прерывая при этом целостность предложенного Генеральным секретарем пакета мер и не ставя под сомнение его основные элементы, в целях скорейшего возобновления идентификации избирателей и начала процесса подачи апелляций;

2. *просит* обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев возможность провести необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с Планом урегулирования;

3. *просит* Генерального секретаря представить Совету к 22 марта 1999 года доклад об осуществлении настоящей резолюции;

4. *поддерживает* намерение Генерального секретаря просить его Личного посланника вновь рассмотреть вопрос о действенности мандата Миссии, если ко времени представления следующего доклада Генерального секретаря перспективы введения в действие пакета мер будут оставаться неопределенными;

5. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 30 марта 1999 года (3990-е заседание): резолюция 1232 (1999)

На своем 3990-м заседании, проведенном 30 марта 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 22 марта 1999 года, представленный во исполнение резолюции 1228 (1999) Совета Безопасности⁴¹.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что Организация Объединенных Наций представила запрошенные правительством Марокко разъяснения в отношении протоколов и получила от Марокко сообщение, в котором говорится о принципиальном согласии его правительства. Протоколы по вопросам идентификации и процедуры подачи апелляций были скорректированы в целях обеспечения учета необходимых изменений, и после этого они должны быть утверждены обеими сторонами. Он оперативно проинформирует Совет Безопасности о развитии событий по этим вопросам до истечения мандата МООНРЗС. Генеральный секретарь приветствовал подписание Марокко и Командующим Силами МООНРЗС соглашения по минам и неразорвавшимся боеприпасам и отметил, что МООНРЗС предпринимает усилия по достижению аналогичного соглашения с Фронтом ПОЛИСАРИО. Он сообщил о достижении прогресса в области закрепления УВКБ в Территории и подготовки на местах к началу основных мероприятий, которые позволят ему

³⁹ S/1999/88.

⁴⁰ S/1999/130.

⁴¹ S/1999/307.

завершить свою подготовительную работу по обеспечению репатриации сахарских беженцев. Всем сторонам необходимо продвинуться вперед к достижению договоренности в отношении протокола о возвращении беженцев, и он обратился к Фронту ПОЛИСАРИО с призывом разрешить возобновление работы по предварительной регистрации беженцев, проживающих в лагерях в Тиндуфе. В свете отставки его Специального представителя и до принятия Советом Безопасности решения о будущем статусе МООНРЗС он назначил Председателя Комиссии по идентификации исполняющим обязанности Специального представителя. Он рекомендовал продлить мандат МООНРЗС до 30 апреля 1999 года с целью предоставления достаточного количества времени для достижения понимания в отношении детальных условий осуществления протоколов по вопросам идентификации и подачи апелляций.

На том же заседании Председатель (Китай) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций⁴². Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1232 (1999), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 22 марта 1999 года и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

приветствуя также принципиальное согласие правительства Марокко с пакетом мер Генерального секретаря и ссылаясь на его принятие Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 30 апреля 1999 года, с тем чтобы сделать возможным достижение понимания между всеми соответствующими сторонами в отношении детальных условий осуществления протоколов по вопросам идентификации и подачи апелляций, включая пересмотренный график осуществления, при сохранении целостности предложенного Генеральным секретарем пакета мер;

2. *просит* обе стороны продолжать необходимые обсуждения в целях достижения договоренности по протоколу о репатриации беженцев, с тем чтобы можно было начать осуществление всех аспектов работы, необходимой для подготовки к репатриации беженцев, включая меры укрепления доверия, и в этой связи приветствует решение Народного фронта освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро сделать возможным возобновление предрегистрационной деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Тиндуфе;

3. *приветствует* подписание правительством Марокко и Командующим Силами Миссии соглашения по минам и неразорвавшимся боеприпасам, о котором говорится в пункте 13 доклада Генерального секретаря, и настоятельно предлагает Народному фронту освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро предпринять аналогичные усилия;

4. *просит* Генерального секретаря представить Совету к 23 апреля 1999 года доклад об осуществлении настоящей резолюции;

5. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 30 апреля 1999 года (3994-е заседание): резолюция 1235 (1999)

На своем 3994-м заседании, состоявшемся 30 апреля 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 27 апреля 1999 года, представленный во исполнение резолюции 1232 (1999) Совета Безопасности⁴³.

В своем докладе Генеральный секретарь сообщил, что Марокко и Фронт ПОЛИСАРИО в ближайшее время ознакомят его со своими официальными позициями относительно протоколов и директивных указаний, в которых предусматривается возобновление с 1 июня 1999 года процесса идентификации, а с 1 июля 1999 года — начало подачи апелляций. Одновременное осуществление процессов идентификации и подачи апелляций позволит сократить сроки проведения референдума, однако потребует увеличения численности персонала и объема потребностей в плане материально-технического обеспечения, в отношении которых он намерен представить в должное время дополнительные предложения по бюджету. Он проинформировал Совет о том, что в результате проведения консультаций между УВКБ и Марокко уже достигнута официальная договоренность о развертывании в Территории подразделений УВКБ и что они начали консультации по протоколу, регламентирующему планирование процесса репатриации беженцев, и в скором времени намерены провести такие консультации с Фронтом ПОЛИСАРИО. Он приветствовал военные соглашения, заключенные между МООНРЗС и обеими сторонами относительно демаркации мин и неразорвавшихся боеприпасов, и сообщил, что они приступили к их осуществлению. Генеральный секретарь отметил, что выполнение этого графика зависит от многих важных условий, однако если стороны согласятся с предлагаемыми протоколами и оперативными директивами, то Совету Безопасности следует продлить мандат МООНРЗС на шесть месяцев до октября 1999 года. Он сообщил о своем намерении информировать Совет с интервалом в два месяца о ходе этой работы.

На том же заседании Председатель (Франция) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций⁴⁴. Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1235 (1999), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 27 апреля 1999 года и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

⁴² S/1999/354.

⁴³ S/1999/483.

⁴⁴ S/1999/489.

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 14 мая 1999 года;

2. *просит* Генерального секретаря постоянно информировать Совет обо всех важных событиях в деле осуществления плана урегулирования и о договоренностях, достигнутых со сторонами, и, в случае необходимости, о сохраняющейся целесообразности мандата Миссии;

3. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 14 мая 1999 года (4002-е заседание): резолюция 1238 (1999)

На своем 4002-м заседании, состоявшемся 14 мая 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 27 апреля 1999 года и добавление, содержащее текст пяти документов, которые он препроводил Марокко и Фронту ПОЛИСАРИО⁴⁵.

На том же заседании Председатель (Габон) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе предыдущих консультаций в Совете⁴⁶.

На том же заседании Председатель предложил вниманию членов Совета два письма Генерального секретаря от 13 мая 1999 года, препровождающие ответы Марокко и, соответственно, Фронта ПОЛИСАРИО на представленные детальные условия осуществления пакета мер Генерального секретаря, касающихся идентификации избирателей, процесса обжалования и пересмотренного графика осуществления⁴⁷.

На том же заседании проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1238 (1999), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 27 апреля 1999 года и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

приветствуя также принятие правительством Марокко и Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро детальных условий осуществления пакета мер Генерального секретаря, касающихся идентификации избирателей, процесса обжалования и пересмотренного графика осуществления, в качестве прочной основы для завершения этого этапа плана урегулирования и принимая во внимание их соответствующие письма,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 14 сентября 1999 года в целях возобновления процесса идентификации, начала процесса подачи апелляций и заключения всех остающихся соглашений, необходимых для осуществления плана урегулирования, и

подтверждает права заявителей в надежде на то, что процесс подачи апелляций не превратится во второй раунд идентификации;

2. *поддерживает* предложение об увеличении численности Комиссии по идентификации с 25 до 30 членов, а также предложение о расширении необходимой вспомогательной деятельности, с тем чтобы укрепить Комиссию и предоставить ей возможность продолжать работать, пользуясь всеми полномочиями и независимостью, в соответствии с ее мандатом, санкционированным Советом Безопасности, и оперативно выполнять свои задачи;

3. *просит* Генерального секретаря каждые 45 дней представлять доклады о важных событиях в осуществлении плана урегулирования, в частности по следующим вопросам, которые будут, среди прочего, положены в основу при рассмотрении Советом вопроса о дальнейшем продлении мандата Миссии: полное и безоговорочное сотрудничество сторон в ходе возобновления идентификации избирателей и в ходе начала процесса подачи апелляций; согласие правительства Марокко с условиями осуществления пункта 42 соглашения о статусе сил; согласие сторон с протоколом, касающимся беженцев; и подтверждение того, что Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в полном объеме функционирует в регионе;

4. *просит* Управление Верховного комиссара представить Совету Безопасности рекомендации в отношении мер укрепления доверия и сроков их осуществления;

5. *просит* Генерального секретаря представить Совету пересмотренный график и информацию о финансовых последствиях проведения референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования и договоренностями со сторонами в отношении его осуществления;

6. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 13 сентября 1999 года (4044-е заседание): резолюция 1263 (1999)

На 4044-м заседании, состоявшемся 13 сентября 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предыдущих консультаций, Совет Безопасности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 8 сентября 1999 года, представленный во исполнение резолюции 1238 (1999) Совета Безопасности⁴⁸.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что, несмотря на некоторые задержки, продолжение процесса рассмотрения апелляций и возобновление 6 сентября деятельности по идентификации можно считать позитивным фактором. Были частично решены проблемы нехватки квалифицированных сотрудников Организации Объединенных Наций, однако большой объем полученных апелляций потребует дополнительного времени и привлечения большего числа сотрудников, чем это первоначально планировалось. Он отметил, что вопросы подготовки к репатриации беженцев решаются совместно УВКБ и МООНРЗС и что соответствующие консультации проводятся с правительством Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО. МО-

⁴⁵ S/1999/483 и Add.1.

⁴⁶ S/1999/556.

⁴⁷ S/1999/554 и S/1999/555.

⁴⁸ S/1999/954.

ОНРЗС и Марокко обсуждают пути выполнения пункта 42 соглашения о статусе сил, касающегося ношения оружия военнослужащими МООНРЗС, и предполагается, что эти обсуждения будут завершены в этом месяце. В заключение он заявил, что хотя полученные результаты и не соответствуют тому, что ожидалось ранее, и он не смог представить пересмотренный график и информацию о финансовых последствиях, все же можно сказать, что достигнут определенный прогресс. Он рекомендовал Совету Безопасности продлить мандат МООНРЗС на трехмесячный период до 14 декабря 1999 года с целью предоставления возможности завершить процесс идентификации и провести работу по подготовке к следующим этапам.

На том же заседании Председатель (Нидерланды) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций⁴⁹. Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1263 (1999), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по Западной Сахаре,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 8 сентября 1999 года и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

приветствуя также возобновление процесса идентификации лиц, имеющих право голоса, и начало процесса рассмотрения апелляций,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 14 декабря 1999 года, с тем чтобы завершить процесс идентификации лиц, имеющих право голоса, как предусматривается в пункте 21 доклада Генерального секретаря, осуществить меры по укреплению доверия и заключить все остающиеся соглашения, необходимые для осуществления плана урегулирования, и продолжить процесс рассмотрения апелляций, и вновь подтверждает права заявителей в надежде на то, что процесс рассмотрения апелляций не будет превращен во второй раунд процесса идентификации;

2. *просит* Генерального секретаря каждые 45 дней представлять доклады о важных событиях в деле осуществления плана урегулирования;

3. *просит также* Генерального секретаря представить Совету Безопасности до истечения срока действия нынешнего мандата всеобъемлющую оценку мер, принятых в целях завершения процесса рассмотрения апелляций, и кадровых потребностей, изложенных в докладе, а также хода подготовки к репатриации беженцев и началу переходного периода;

4. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Решение от 14 декабря 1999 года

(4080-е заседание): резолюция 1282 (1999)

На своем 4080-м заседании, состоявшемся 14 декабря 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предыдущих консультаций, Совет Безопас-

ности включил в повестку дня доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 6 декабря 1999 года, представленный во исполнение резолюции 1263 (1999)⁵⁰.

В своем докладе Генеральный секретарь сообщил, что процесс идентификации остальной части индивидуальных заявителей из племенных групп Н41, Н61 и J51/51 завершится к концу месяца, что позволит опубликовать вторую часть предварительного списка имеющих право голоса заявителей и начать процесс рассмотрения жалоб представителей этих групп. Он отметил, что полученное к настоящему времени количество жалоб и несовпадающие позиции сторон по вопросу о приемлемости оставляют мало шансов на проведение референдума до 2002 года или даже отодвигают его на более поздний срок. Ввиду отсутствия ощутимого прогресса в области осуществления проекта плана УВКБ по трансграничным мерам укрепления доверия он призвал обе стороны приступить к сотрудничеству с УВКБ и МООНРЗС без каких-либо дальнейших задержек и возобновить консультации со всеми сторонами протокола УВКБ о репатриации. Учитывая эти обстоятельства, он рекомендовал Совету продлить мандат МООНРЗС до 29 февраля 2000 года, что дало бы время для завершения идентификации и позволило его Специальному представителю продолжить свои усилия по согласованию позиций в отношении процесса обжалования, репатриации беженцев и других важнейших аспектов плана урегулирования. Он указал на возможность возникновения трудностей при осуществлении этого процесса и, следовательно, при обеспечении выполнения в разумные сроки самого плана урегулирования.

На том же заседании Председатель (Соединенное Королевство) обратил внимание членов Совета на проект резолюции, представленный Российской Федерацией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами и Францией⁵¹.

С заявлением до голосования выступил представитель Намибии, который сказал, что его делегация твердо верит в неотъемлемое право народа Западной Сахары на самоопределение и независимость и что план урегулирования Организации Объединенных Наций для Западной Сахары продолжает оставаться единственным авторитетным механизмом, предназначенным для достижения этой цели. Он проинформировал членов Совета о том, что план урегулирования пользуется полной поддержкой Организации африканского единства. Он заявил, что его делегация в ожидании представления более всеобъемлющего доклада предпочла бы принять техническую резолюцию о продлении мандата МООНРЗС до 29 февраля 2000 года в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря. По его мнению, проект резолюции не отражает в полной мере содержание последнего доклада Генерального секретаря, носит избирательный характер и в нем не учитывается ранее высказанная членами Совета серьезная обеспокоенность, в частности в нем

⁴⁹ S/1999/964.

⁵⁰ S/1999/1219.

⁵¹ S/1999/1239.

отсутствует упоминание озабоченности членов Совета, которую они выразили в резолюциях 1238 (1999) и 1263 (1999), где отмечено, что процесс обжалования не должен превращаться в новый раунд идентификации. Далее он отметил, что, по его мнению, в проекте резолюции ситуация изображена в негативном свете, что может отрицательно сказаться на осуществлении плана урегулирования и направить неверный сигнал членам международного сообщества. По этим причинам он не сможет поддержать проект резолюции⁵².

На том же заседании проект резолюции был поставлен на голосование и принят в качестве резолюции 1282 (1999)⁵³ 14 голосами при 1 воздержавшемся (Намбия), при этом никто не голосовал против. Резолюция гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по Западной Сахаре, в частности резолюции 1238 (1999) от 14 мая 1999 года и 1263 (1999) от 13 сентября 1999 года,

с удовлетворением отмечая доклад Генерального секретаря от 6 декабря 1999 года и содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 29 февраля 2000 года для завершения идентификации лиц, имеющих право голоса, опубликования второго предварительного списка имеющих право голоса

⁵² S/PV.4080, стр. 2.

⁵³ Результаты голосования см. S/PV.4080, стр. 2 и 3.

лиц и начала процесса рассмотрения апелляций в отношении племенных групп H41, H61 и J51/52;

2. *приветствует* подтверждение сторонами их принципиального согласия с проектом плана действий по трансграничным мерам укрепления доверия, включая межличностные контакты, который был представлен во исполнение резолюции 1238 (1999), и призывает их сотрудничать с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Миссией для принятия этих мер без дальнейших задержек;

3. *отмечает* озабоченность в связи с тем, что проблемы, порожденные нынешним числом кандидатов, которые осуществили свое право на подачу апелляции, и противоположными позициями сторон по вопросу о приемлемости, оставляют, как представляется, мало шансов на проведение референдума до 2002 года или даже отодвигают его на более поздний срок, и поддерживает намерение Генерального секретаря дать своему Специальному представителю указание продолжать консультации со сторонами по этим вопросам в целях согласования их несовпадающих взглядов в отношении процесса рассмотрения апелляций, репатриации беженцев и других важнейших аспектов Плана урегулирования Организации Объединенных Наций;

4. *принимает к сведению*, однако, оценку Генерального секретаря, согласно которой в согласовании несовпадающих взглядов сторон могут встретиться трудности, и поэтому просит Генерального секретаря представить до истечения срока действия нынешнего мандата доклад о перспективах достижения прогресса в осуществлении Плана урегулирования в разумные сроки;

5. *постановляет* продолжать заниматься данным вопросом.

2. Положение в Либерии

Решение от 29 января 1996 года (3624-е заседание): резолюция 1041 (1996)

23 января 1996 года во исполнение резолюции 1014 (1995) Совета Безопасности Генеральный секретарь представил Совету пятнадцатый очередной доклад о деятельности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ)¹. В докладе содержалась обновленная информация о развитии ситуации в стране и выполнении нового мандата Миссии наблюдателей.

В своем докладе Генеральный секретарь выразил озабоченность по поводу событий в Либерии и продолжающейся задержки с выполнением Абуджийского соглашения², а также отметил, что для возобновления мирного процесса потребуется полная поддержка заинтересованных сторон. Лидеры группировок должны были обеспечить, чтобы их силы соблюдали прекращение огня, безотлагательно осуществили разъединение

и сотрудничали с Группой наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОМОГ) и МНООНЛ с целью приступить к реализации процесса разоружения и демобилизации. Международное сообщество, со своей стороны, должно было выделить необходимые ресурсы, с тем чтобы Группа наблюдателей могла выполнять свои задачи. Несмотря на неудачи, Генеральный секретарь рекомендовал продлить срок действия мандата МНООНЛ на четыре месяца до 31 мая 1996 года. Он выразил надежду, что в течение этого периода национальное переходное правительство Либерии и лидеры группировок будут активно сотрудничать с ЭКОМОГ и МНООНЛ в целях стабилизации ситуации и направления мирного процесса в прежнее русло.

На своем 3621-м заседании, проведенном 25 января 1996 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет включил в повестку дня пункт, озаглавленный «Положение в Либерии», а также доклад Генерального секретаря. После утверждения повестки дня Председатель (Соединенное Королевство) пригласил представителей Гамбии, Ганы, Гвинеи, Кот-д'Ивуара, Либерии, Нигерии, Сенегала, Того, Туниса, Чешской Республики, Свазиленда и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

¹ S/1996/47 и Add.1.

² Абуджийское соглашение дополняет соглашения, заключенные в Котону и Акосомбо, о чем позднее пояснялось в Аккрском соглашении, и было подписано лидерами группировок, участвующих в конфликте в Либерии, в Абудже, Нигерия, 19 августа 1995 года (S/1995/742, приложение).